

高考作文新概念

A M E R I C A N
STUDENT

ESSAYS

中文版

美国作文

美国学生优秀文章精选
(8~18岁)



中国学生的最佳作文参考和指导书，中国学生优秀的课外读物
阅读美国学生的优秀文章，感受美国教育文化

美国学生在想什么？写什么？怎么写？

他们的思维模式有什么独到之处？他们的想象空间怎样丰富多彩？他们用自己的笔墨写尽美国的文化风情，展现出优秀学生的思想风采。看看美国文化是如何培养世界顶尖优秀人才的。

中国妇女出版社

高考作文新概念

A M E R I C A N STUDENT ESSAYS

中文版

美国作文

美国学生优秀文章精选
(8~18岁)

金莎丽/编译

中国妇女出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

美国作文 / 金莎丽编译. —北京: 中国妇女出版社, 2011. 1

ISBN 978 - 7 - 5127 - 0165 - 6

I. ①美… II. ①金… III. ①作文课—中小学—课外读物

IV. ①G634. 343

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 247355 号

美国作文

作 者: 金莎丽 编译

责任编辑: 廖晶晶 张 琳

版式设计: 蓝黛育儿书坊

封面设计: 王 军

责任印制: 王卫东

出版发行: 中国妇女出版社

地 址: 北京东城区史家胡同甲 24 号 邮政编码: 100010

电 话: (010) 65133160 (发行部) 65133161 (邮购)

网 址: www.womenbooks.com.cn

经 销: 各地新华书店

印 刷: 三河市祥达印装厂

开 本: 170 × 230 1/16

印 张: 16.125

字 数: 200 千字

版 次: 2011 年 2 月第 1 版

印 次: 2011 年 2 月第 1 次

书 号: ISBN 978 - 7 - 5127 - 0165 - 6

定 价: 29.80 元

版权所有·侵权必究

(如有印装错误, 请与发行部联系)

为中国孩子推开想象之门

(序)

2009年，教育进展国际评估组织对全球21个国家进行的调查显示，中国孩子的计算能力排名第一，记忆力排名第一，但想象力却排名倒数第一，创造力排名倒数第五。

中国学子每年在美国拿博士学位的有2000人之多，为非美裔学生之冠，比排名第二的印度多出1倍。然而，影响人类20世纪生活的20项重大发明却没有一项出自中国人之手，而诺贝尔奖，对中国人而言，简直是个伤痛。

这一切都无情地标示出我们民族想象力和创造力的衰微。我们知道，记忆力和计算力可以让人获取知识，想象力和创造力则意味着智慧和才华。拥有知识固然好，但改变世界的动力是智慧和才华。在许多有识之士的呼吁下，中国的素质教育问题第一次引起了普遍的关注。于是，大家开始指斥应试教育带来的恶果。

为了改善这种情况，《萌芽》杂志举行了声势浩大的新概念作文大赛，连续几届之后，人们发现，这不过是使中国作家队伍中出现了万众瞩目的少年偶像，而中国孩子表达力和想象力的匮乏依然像顽疾一样得不到改观。在教育制度坚如磐石的现状下，是否还有一种源头活水，可以滋润孩子们焦渴的心田？是否会有一阵清风，吹开他们思维的视界？

由此，我们精心编选了这本《美国作文》。

这是一本活泼之书，一本快乐之书，一本童趣之书，几乎每一篇文字，都会给我们的阅读带来享受和惊喜！

“他山之石，可以攻玉”可以说，这是一块来自于美国的石头。我想用它来启发中国孩子的心智，推开他们想象力的大门，带他们走入一片智慧与情感、社会与人生相映生辉的美妙境地。希望它可以让孩子们借鉴别人的优秀之作，丰富自己的内心世界，提高作文水平，甚至在高考的作文实践中获得胜利！

译者

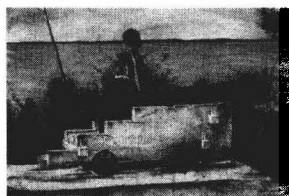
2010年11月26日

目 录

妈妈感冒了/4
我们家的笨司机/8
家造音乐开始了/14
油乎乎的潜水鸟/18
悲喜交加的节日/24
一台老式打字机/28
地下鬼精灵/34
爸爸的音乐梦/42
小偷杰皮/46
爸爸的信心/50



蜗牛生活纪实/58
新鲜的建筑/62
一辆爬出车库的电车/66



布娃娃农场/72
与雪一块儿生活/76
修铃人/80
小猫咪独白/84
狡猾的家伙/90
顶呱呱的匹克/94
诗意雨/98
天才狗/102
鲇鱼的生活/108
海底新世界/112
考拉熊/118
中国大地上的长城/122
回家的知更鸟/126



最大的西瓜/134
向奶牛们致敬/142
我的中文老师/146
小布丁/150
租房先生/154
放牧人/160



黑人的第一课/168
吉姆太太的礼物/172

爷爷·大海/176

发愁者/180

看牛仔表演/186

太空体验/190

芳香泥/196

哈啰，爷爷/200

恐龙/204

狗的权利/208

在两块板上的飞行/212



兔子钱/218

伟大的安妮/222

勇士黑尔洛/228

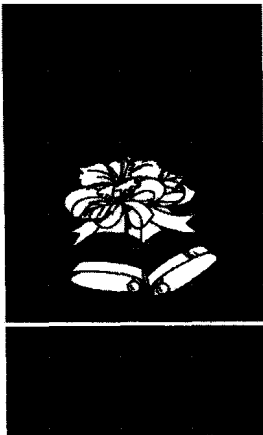
了不起的姨婆/232

可爱的鹌鹑/238

早班车/242

我们家的老虎/246





美国作文
AMERICAN STUDENT ESSAYS

第一篇

家 = 妈妈 + 爸爸 + 狗 + 我





妈妈感冒了





妈妈感冒了

乔伊斯·卢博尔德 (15岁)

妈妈能理解我们，她知道我们不习惯看见她在床上待着。她对我们说：“我病了，什么也干不了，只好把一切都交给你们了，煮土豆，照看小宝宝，摆桌子。”她叹了一口气。我们冲了出去，就像士兵奔向战场似的。有一会儿，妈妈被留在寂静的房间里，她的头一跳一跳地疼。

你得过感冒吗？我想你一定尝过发烧、浑身酸痛、卧床不起的滋味。是的，大多数人都得过感冒，而且大多数人要在24小时以后才会好起来。我说的大多数人，不包括那些妈妈。如果一个妈妈得了感冒，她能在12小时甚至更短的时间内恢复过来。

我妈妈刚刚试了体温，她在发烧，她染上了我们这里正在流行的感冒。现在我家刚吃过午饭。大一点儿的孩子都上学去了，小宝宝在睡觉。妈妈实在没有任何理由不上床休息，但妈妈在上床之前得先干完几件事：调好晚餐吃的烤碎肉，给清洁工写张留言条，找人替她在今晚的会议上送咖啡，把脏衣服放进洗衣机，把垃圾倒掉。



终于，她在床上躺了下来。啊！凉快的席子使她酸痛的腿感到舒服，她闭上了发热的眼睛。她刚睡着，前门突然砰的一声被撞开了，我们这些放学的孩子冲进了家门：“妈妈！妈妈！你在哪儿？”妈妈想回答，可是她微弱的声音淹没在我们的叫喊声之中了。我们很快就发现了她——她正躺在床上呢。

妹妹喊道：“怎么，您还没有起床呀！”

弟弟问道：“我怎么去比尔家？”

妈妈能理解我们，她知道我们不习惯看见她在床上待着。她对我们说：“我病了，什么也干不了，只好把一切都交给你们了，煮土豆，照看小宝宝，摆桌子。”她叹了一口气。我们冲了出去，就像士兵奔向战场似的。有一会儿，妈妈被留在寂静的房间里，她的头一跳一跳地疼。

爸爸回来了。他快步走进卧室，心情沉重地坐在妈妈床边，拉住妈妈的手。爸爸看上去很疲倦，妈妈开始为他感到不安了。妈妈说：“我没什么，亲爱的，只不过是普通的流行性感冒。”

爸爸摆了摆手说：“你躺着吧，什么也不用管。所有事情我和孩子们都包了，不用你帮忙我们也会干好的。”

妈妈的房间又静了下来。但是房间里让人感觉空荡荡的。妈妈在床上翻来覆去。席子已经不再凉爽了。妈妈默默地躺在那里，聆听着家里的各种声响，她有一点儿被遗忘的感觉。她心情变得很糟！但是家里其他的每一个人好像都兴高采烈的。实际上我们仿佛在举行某种形式的晚会。房子里回荡着我们咯咯的笑声和爸爸爽朗的大笑。

突然，传来了什么东西摔碎的声音，紧接着爸爸的声音响了起来：“小家伙们快走开，小心被割着！扫帚呢，扫帚哪儿去了？别去打扰妈妈！我说过别打扰妈妈！”

房子里又静了下来。妈妈知道现在全家人都在吃晚餐，而





她却孤独地躺在床上。没人想到把晚餐给她送过去，我们已经把她彻底遗忘了。没有她，我们干得也不赖，这时妈妈觉得自己活下去没有什么意义了。

后来传来哗啦一声。妹妹风风火火地闯了进来，她对妈妈说：“他们把您的盘子打翻了，狗把您的晚餐全给吃光了。”说完她又旋风似的出了房门。随即传来了更多的响声，最后大家微笑着出现在妈妈面前。我们为自己端来的东西感到骄傲。托盘上有一杯水，但是水洒了出来；有一个盘子，盘子里有三颗豆子、一个凉了的煮土豆和一小片烤焦了的肉。我们问妈妈：“您吃饭的时候，我们可以和您在一起吗？”

爸爸有点儿不高兴，因为厨房里被搞得乱七八糟。妈妈突然觉得心情愉快，在孩子们的注视下，她吃了冰凉的晚餐。她对我们说：“这些东西非常好吃。”这时我们发现妈妈浑身的酸痛仿佛都消失了，而妈妈对此一点儿也不觉得奇怪。

姐姐说：“妈妈，我真希望您快点好。您一生病，我们都觉得很没劲。”

弟弟说：“真的，妈妈，我希望您明天会好一些。我们真的很想您。”

现在你知道妈妈得了感冒会怎么样了吧。别人得感冒就要病 24 小时以上，而做妈妈的就不同了，如果她觉得家里人真的需要她，她会在 12 小时或是更短的时间内康复的。



我们家的笨司机



我们家的笨司机

安德鲁 (16岁)

有时候爸爸在开车时要擤鼻子，每次遇到这种情况，爸爸就一定会把车开到马路的右侧停下。这时——只有在这时——他的一只手才肯离开方向盘，掏出手帕——擤鼻子。

我们家一共四口——爸爸、妈妈、我和小汽车。爸爸和妈妈是很称职的父母，但从来不是称职的司机。

不倒车

妈妈的驾车技术很好，但仅限于前进，我的意思是说她不会倒车，她对倒车这一技术早就放弃尝试了。

“我怎么也做不到，”她说，“而且我也决不想这么去做。”

一天，妈妈到院子里来叫我。

“安德鲁，”她说，“我要开车进城去。我想要你和我一起。”

“可是妈妈，马上要轮到我当击球手了。”我说。

“等我们回来，棒球赛还会在这里进行着，”她答道，“我必须去超市买东西，我需要你帮忙。”



到了城里，我们开着车不停地兜圈子，兜了一圈又一圈。最后，我说：“妈妈，我们为什么老是兜圈子呢？我们已从超市门口经过了四次了。”

“我在寻找空车位。”

“空车位不是很多吗？”我说。我这么说是想帮助妈妈。

“是不少，可我想找一个大的停车位——一个我能直接开进开出的。那样我就不用倒车了。”

我们终于找到一处足够大的空车位，这个空位对于妈妈来说是够用了。

我们在超市里采购了一个小时，回到我们的汽车旁边时，妈妈说：“糟了！”

“怎么了？”我问。

“有人把车停在我的车前面了，我只有倒车才能从这里出去。可是，我是决不倒车的！”

“我们可以等这辆车的主人回来。”我说。

“不，安德鲁，我有个更好的办法。看到街对面那两个人了吗？你去请他们过来。”

我照妈妈的吩咐做了。那两个人马上走过来看发生了什么事。

妈妈坐到驾驶座上。“两位好心的先生，能请你们帮帮我吗？”她问，“只需推一下就行了。”

“当然。”他们中的一个说。两个人都站在前灯旁，一起向后推小汽车。车子退出来后，他们又跑到汽车后边，准备向前推汽车。

“我们很快就能让你的车子发动起来，太太，”一个人说，“再推一下就行了！”

“谢谢你们，先生，”妈妈说，“不过，这辆车很容易发

